

《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国会议

17 November 2011
Chinese
Original: English

第十一届会议

2011 年 11 月 28 日至 12 月 2 日，金边

临时议程项目 15

缔约国第十二届会议的日期、会期和地点
以及与筹备第十二届会议相关的事项

召开《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及
销毁此种地雷的公约》第十二届缔约国会议的费用估计

秘书处的说明*

1. 2011 年 11 月 28 日至 12 月 2 日在柬埔寨金边举行的《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第十一届会议决定于 2012 年 12 月 3 日至 7 日在瑞士日内瓦举行公约缔约国第十二届会议。
2. 本文件根据上述决定提交，开列了召开缔约国第十二届会议的会议服务费用和非会议服务估计费用，数额为 **473,100 美元**。估计费用细目见附表。应指出，费用是根据以往经验和预计工作量估计算出的。实际费用须待会议结束并确知工作量之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作出相应的调整。
3. 关于财务安排，请注意，按照《公约》第 14 条第 1 款，“……的费用，应由参加会议的本公约缔约国和非缔约国按适当调整的联合国会费分摊比额分摊”。
4. 鉴于缔约国第十二届会议筹备工作所涉费用需事先支付，第十一届会议的举行又不涉及联合国经常预算的经费问题，因此一俟缔约国第十一届会议接受所附的费用估计数，秘书处即按惯例编发摊款通知。
5. 缔约国一俟收到摊款通知，即应着手支付其分摊的估计费用。

* 迟交。

会议名称：《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第十二届会议
2012 年 12 月 3 日至 7 日，日内瓦

会议服务项目	会议 服务 (美元)	会前 文件 (美元)	会期 文件 (美元)	简要 记录 (美元)	会后 文件 (美元)	所需支助 服务 (美元)	所需其他 服务 (美元)	合计 (美元)
口译和会议服务	120,500							120,500
翻译、复制、分发		228,200	11,300		20,200			259,700
所需支助服务						6,600		6,600
所需其他服务							69,900	69,900
合计	120,500	228,200	11,300		20,200	6,600	69,900	456,700

* 按 1 美元 = 0.896 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	456,700
B. 其他费用	
(1) 设备和用品	2,000
(2) 规划工作访问所涉差旅费(2 名工作人员, 5 个工作日)	12,500
小计	14,500
方案支助费用(B 项的 13%)	1,900
B 项小计	16,400
A+B 项总计(四舍五入)	473,100